

はじめに

第三章

第三節

めいしこうかんのしかた 名刺交換の仕方

交换名片是商务活动的第一步，也是给对方留下良好印象的最好的机会，交换名片的目的是为了加深双方的了解。为了交换名片时不给对方留下不舒服的感觉，在日企工作必须掌握交换名片的礼仪。

本节中需掌握的重点：

1. 名片的重要性及作用
2. 交换名片的方法
3. 应该由谁先递名片

1. 名刺はビジネスマンの必携ツール

名刺はその人の身分が一目で分かる大変便利なコミュニケーション・ツールであると同時にその人となりも表します。単なる紙切れなどと軽く扱わずに自分のものであれ、相手のものであれ、大切に取り扱います。ビジネスにおいては、一枚の名刺が果たす役割は意外に大きな

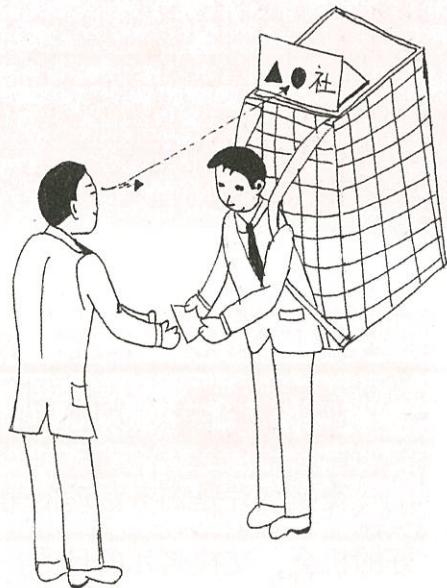
ものです。

会社を辞めた人が、一番不便に感じるのは今までの名刺が使えなくなったことだという話を聞くことがあります。それほどに、名刺は社会人にとって必携のツールなのです。初めて会う人に自己紹介する時に、名刺を渡しながら、「□□会社の△△部の○○です」と、必ず会社名・所属名も含めてはっきりと自分の名前を言って相手に自分をアピールします。

そして相手も名刺を差し出し、お互いの名刺交換が終わって、初めて同じテーブルについて本題に入ります。

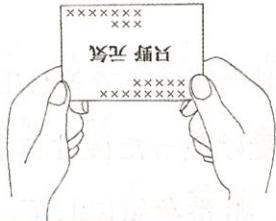
2. 名刺は自分の分身

名刺は、箱単位で作るのが一般的です。初めて自分の名刺を手にした時は1箱を使い切るのは、かなり先だと思うかもしれません。実際ににはあつという間になくなってしまいます。名刺を切らしてしまい、大切な商談相手に名刺が渡せないということがないように自分の名刺入れには、常に10枚以上の新しい名刺を用意しておくようにします。また、名刺を受け取った側は後にその名刺を見て、初めて会った相手の印象を思い出すものです。言うならば、名刺はあなたの分身なのです。旧部署の古い名刺や汚れているものを平気で出すような無神経な

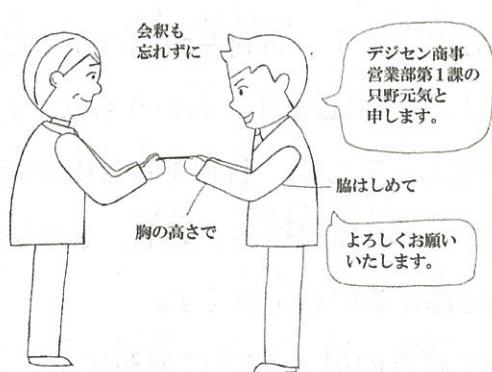


ことは、絶対にいけません。

名刺交換の基本



- 名刺は相手に向けて指し出す。
- 文字に指がかかるないように注意する。



- 名刺交換は必ず立って行う。
- 先方の名前の漢字が読めなかつた場合、名刺交換の際に「恐れ入ります。お名前の読み方を教えていただけませんか」「恐れ入ります。お名前は〇〇とお読みすればよろしいのでしょうか」と確認する。
- 名刺交換は自己紹介も兼ねているので、必ず「よろしくお願ひいたします」という言葉を添える。

3. どちらが先に出すか

相手が目上の人の場合、または相手がお客様の場合はどれだけ年下であっても、自分の名刺を先に差し出します。

もし目上の人間に先に名刺を出されてしまった場合、慌てずまず相手の名刺を「お先に頂戴いたします」と受け取ってから、「遅れまし

「もうわけ申し訳ございません」と言ってすぐに自分の名刺を差し出します。名刺を同時に出した場合は自上が受け取るのを待って、それから相手のをもらうようにします。

実際には同時交換することも多く、その場合は右手で差し出し、左手で受け取るようにします。相手が名刺を受け取った後は右手が空くので、両手で相手の名刺を持ち直します。順番を気にして、遠慮し合っていては交換に時間を費やすだけです。周りに合わせ、効率的におこな行います。

他社・先方を訪問した際には、「お邪魔いたします」という意味合いから、訪問した側から先に名刺を差し出します。訪問者が明らかに目上の人であったら訪問された側でも先に差し出します。若いうちは「必ず自分から」と考えて間違いありません。そして、名刺を差し出す際には、必ず「私は△△課の○○です」と所属部署名、姓名、さらには「よろしくお願ひいたします」の言葉を添えるのも礼儀です。

名刺を渡す相手が複数の場合、必ず肩書の最上位者に最初に出し、続いて上位者から順番に交換していきます。

名刺を渡す際には座ったまま行わず、必ず立ち上がって、自分の右手から相手の手に、直に手渡すのが原則です。また、テーブルの向こう側の相手と名刺交換する際もテーブルを挟んで行うのではなく、必ず相手の側に行って交換します。

4. 名刺を渡された後

名刺を渡された後、しばらくは受け取った名刺を机の上に出しておきます。その際受け取った名刺が一枚なら、名刺を直に机に置くので

はなく、机に名刺ケースを置いて
その上に名刺を乗せます。相手の名
刺を大事に扱うことで、敬意を相
手に伝えることができます。

受け取った名刺を直ぐに名刺ケー
スにしまってしまう人がいますが、
相手の名前が覚えにくかったり、相
手の名前を忘れてしまった時などに
備えて机の上に置いておくほうが
安心です。名刺をしまう際、直接ポケットやカバンにしまうのではな
く、名刺入れにします。

受け取った名刺は相手の分身といつても過言ではありません。丁重
に扱いましょう。くれぐれも受け取った名刺を相手が見ている前でメ
モの代わりに使うことのないようにしてください。

名刺を受け取ったら、裏側にメモすることをお薦めします。本人
の目の前でメモをするのはマナー違反ですから、絶対にしてはいけま
せん。帰社後、帰宅後できるだけ時間を空けずにメモします。挨拶
を交わしただけの場合、日にちが空いてしまうと名刺を見ただけでは
どのような人だったかを思い出せなくなってしまうこともあります。
面会日時や相手の特徴、どのような用件であったのかをメモしておく
と次回の面会に役立ちます。

また、不要になった名刺はシュレッダーにかけるなどし、悪用され
ないように配慮をする必要があります。



会話 めいしこうかん
名刺交換

野村 たなか しょうかい どうしゃえいぎょうぶ やまだ まつした
田中さん、紹介します。当社営業部の山田です。こちらは松下
しょうじ たなか まつした
商事の田中さんです。

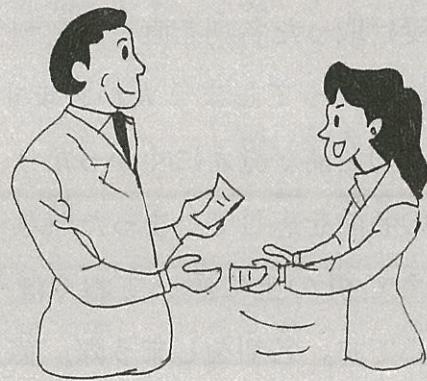
山田 やまだ はじめまして。私は、東洋
しょうしゃ やまだ もう
商社の山田と申します。
(名刺を渡す)

田中 たなか ちゅうだい わたくし まつ
頂戴いたします。私、松
したしょうじ たなか もう
下商事の田中と申します。
(名刺を渡す)

山田 やまだ しつれい なまえ なん
失礼ですが、お名前は何とお読みすればよろしいのでしょうか。
田中 たなか よ
「ひとひこ」と読みます。

山田 やまだ さまで
「たなかひとひこ」様ですね。よくいらっしゃいました。いろいろ行き届かない点もあるかと思いますが、今後ともどうぞよろしくお願いいたします。

田中 たなか いいえ、こちらこそ。お忙しいところ申し訳ありませんが、よろしくお付き合いお願いいたします。



解釈

1. 「～であれ、～であれ、～」

接体言、形式体言后，表示任何情况都是这样的意思。后续部分多为表示事态没有变化的内容。可译为“不管…都…，无论…都…”。

例

①晴天^{せいてん}あれ、雨天^{うてん}あれ、実施計画^{じっしけいかく}は変更^{へんこう}しません。

无论是晴天还是下雨，实施计划都不变。

②試験^{しけん}の時期^{じき}が春^{はる}あれ、秋^{あき}あれ、準備^{じゅんび}の大変さ^{たいへん}は同じです。

考试时间无论是在春天还是在秋天，准备工作都一样艰巨。

2. 「～ことだ」的用法

接用言连体形后，表示劝告或忠告。可译为“最好…”。

例

①勝負^{しょうぶ}は最後まで諦めないことです。

竞争应该坚持到最后一刻。

②風邪^{かぜ}の時は、お湯^ゆを多く飲むことです。

感冒时，最好多喝开水。

3. 「～代わりに」的用法

接“体言+の”、用言和助动词连体形后，有三种意思：①表示代替、代理；②表示转折；③表示交换、代价。可译为“代替…，虽然…但是…，反过来…”。

例

①今日部長^{きょうぶちょう}の代わりに、課長^{かちょう}がこの会議^{かいぎ}に出席^{しゅつせき}することになりました。

今天科长替部长出席这次会议。

①この間^{あいだ}おごってもらった代わりに、今日^か私が^{きょうわたし}おgorります。

上次你请我，这次我请你。

单語表



本文 1

○紙切れ / 纸片

○ツール / 工具

○アピール / 感动, 打动人心

本文 2

○あっという間 / 一下子, 转瞬间

○切らす / 用光

○名刺入れ / 名片夹

○平気 / 不介意, 不在乎

○無神経 / 无顾忌, 不注意轻重

本文 3

○費やす / 花费 (金钱、时间、心思)

○意味合い / 意义, 含义, 情况

○肩書 / 头衔, 官衔

○直に / 直接, 亲自

○挟む / 夹

本文 4

○裏側 / 背面

○シュレッダー / 碎纸机

○悪用する / 滥用, 胡用

会話文

○行き届く / 周到, 周密, 无微不至

練習



一、ビジネスマナーをチェックしましょう

- 名刺入れには、常に 10 枚以下の新しい名刺を用意しておくようになります。
- 名刺交換は必ず座って行わなければなりません。
- 他社・先方を訪問した際には、訪問した側から先に名刺を差し出します。
- 名刺を受け取ったら、本人の目の前で、裏側にメモをしてもいいです。
- 受け取った名刺をすぐに名刺ケースにしまわないほうがいいです。
- 名刺をもらった時に、相手の名前の読み方が分からぬ場合は、必ずその時すぐに聞いておくようにします。
- 名刺交換の取り扱いにおいて、常に目上の方が先に差し出し、目下の者が先に受け取ります。
- 名刺は折り曲げて財布に入れたり、指で弾いたりなどしてはいけません。

二、クイズを楽しみましょう

- 上司と自分と後輩の 3 人でお得意様に伺いました。担当者が応接室に入ってきました。まずは名刺交換です。担当者は、一番に自分に近づいてきて名刺を差し出しました。適切な対応はどれでしょうか。
 - そのまま名刺を交換する。

- b. 後輩と入れ替わり、下位の者から順番に。
- c. 上司と入れ替わり、自分は下がる。
- d. 会釈だけをする。
2. 名刺交換の時、相手の方に苗字を名乗らずに「よろしくお願いいたします」と言っただけで名刺を渡されました。名刺には「角田」とありました。カクタ？スミタ？…読み方が分かりません。そんな場合はどうするのが正しいでしょうか。
- a. その場で聞く。
- b. 席についてから聞く。
- c. 会社に戻ってから、匿名で電話し、電話に出た人に自分は名乗らず「カクダさんいらっしゃいますか」と聞いてみる。
- d. 恥ずかしいから、聞かない。

三、ロールプレイ試みましょう

練習テーマ	名刺交換
参加者	2名
役割	佐々木（三丸商事東京事務所の社員） 藤野（東京商事の営業部の部長）
場所	会議室で
場面	佐々木さんは今月三丸商事東京事務所に派遣されたばかりです。今日は東京商事の営業部の藤野部長のところに表敬訪問に来ました。これから、二人は名刺交換を行います。

関連知識



☆ものよい名刺入れ

名刺交換の時、意外と目に付くのが名刺入れ

れです。

金属のもの、本革のもの、いろんな材質のものがあります。カバンやシステム手帳とコーディネートされてたり、女性ですと、本革のビビットなカラーのものなど、その方の個性を感じます。

きちんとした名刺入れを使う人は、やはり交換時の立ち居振る舞いもスマートです。逆に痛んだ名刺入れや財布、定期入れ、手帳から取り出されての交換は、あまりいい印象を受けません。

また、名刺入れに名刺以外のものが入っているのも目立ちます。名刺と名刺の間にレシートが挟まっていたりしますと、だらしない印象を受けます。名刺入れが、あなたの第一印象を決めてしまっているかもしれません。

☆名刺交換に関する注意事項

1. 名刺を切らさないこと。
2. 汚れたり、角が丸まったり、折れ曲がった名刺は使用しないこと。
3. 名刺は名刺入れに入れ、定期や財布から出したり、ポケットから出したりしないこと。
4. 受け取った名刺をすぐ名刺入れに入れないこと。



5. 名刺を受け取った時、受け取った名刺に文字などを記入してはならないこと。
6. 名刺を忘れないこと。
7. 古い名刺を使用せず、現時点の会社名、部門名、役職名、氏名が書かれた名刺を使用すること。

☆名刺を忘れた場合

「忘れました」と言ってはいけません。忘れたということは、相手を軽視していると受け取られ、失礼になります。「誠に申し訳ありませんが、名刺を切らしてしまいました。帰社次第送らせていただきます」と言って、相手の名刺をいただきます。そして、帰社したら、すぐ詫び状を添えて名刺を送ります。

☆複数の相手から名刺をいただいた時

一番役職の高い人の名刺を名刺入れの上に置き、後のは机の上に並べます。先方の席順に並べておくと、名前と顔が一致しやすいです。



第四章 来客、訪問の際のマナー

はじめに

第四章

第一節 お客様の出迎えと見送り

日企中迎送客人有许多的礼仪礼节，它既是个人素养的一种表现，也是对公司形象的一次展现和提升，作为日企工作者必须了解和掌握日企中迎送客人各种礼节和规范化做法。

本节中需掌握的重点：

1. 日企工作中迎宾、送客的重要性和必要性
2. 迎宾、送客中应该注意的礼节

1. 「笑顔で」「積極的に」「正確に」応対

マナーは、相手のことを思いやる心の表れです。常に相手の気持ちを考えて動くようにすれば、その気持ちは自然に伝わり、相手の好感度もアップするはずです。

来客が最初に会うのが受付係です。受付係でなくとも、社員一人一人がどんな時でも



受けつけがかり 受付係になった気持ちで応対すれば、お客様に不快感を与えることはないでしょう。

事前に先方と約束をしていても、初めての会社訪問は、何となく不安になるものです。そのような時「いらっしゃいませ。お待ちいたしておりました」と受付係から笑顔で挨拶されれば、不安も吹き飛び、その会社に対する好感度は高まります。また何度か訪問している会社の受付係に「おはようございます、△△社の○○様でいらっしゃいますね」と名前を添えて挨拶されると、受付係への信頼が強まり、会社のイメージも大いに向上するものです。裏を返せば受付係の態度が悪ければ、会社全体の印象を悪くしてしまうということを忘れては駄目です。

来客に気づいたら、すぐに立ち上がって笑顔で応対します。エレベーターホールや廊下などで迷っているお客様を見かけたら、「どちらをお訪ねですか」と自分から積極的に声を掛けて、目的の部署へ取り次ぎます。

また、出迎えに出た先で初対面の人に話しかける時には「失礼ですが」と前置きしてから相手の会社名、名前などを確認します。そして、相手が自分が探している人ならば、簡単に挨拶と自己紹介をして、それから同行者を紹介します。相手が遠方からの来訪者の場合「遠いところお疲れ様です」「長時間の移動でお疲れになったでしょう」など、挨拶の中に労いの言葉をかけたり、「お荷物をお持ちしましょう」などと言つて、相手を気遣うことも忘れないようにします。

来客の受付は「笑顔で」「積極的に」「正確に」が基本です。相手の会社名、部署名、名前、自社の誰を訪ねたいのかを聞き、正確に取り

次ぎます。「会社の第一印象は受付係で決まる」ということを常に頭に置き、応対しましょう。

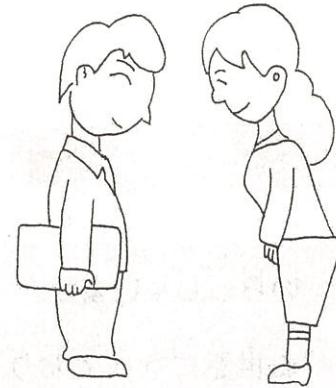
2. 見送り

お客様が受付に近づいてきたら、すぐ立ち上がって「本日はお越しくださいまして、ありがとうございました」「失礼いたします」などと挨拶します。取り次

いだ状況によっては出入り口まで行って挨拶することもあります。お見送りの場所は応接室の外、エレベーターの前まで、玄関先までとお客様の地位や仕事の関係によってどこまで見送るかは違ってきます。

見送る場所は違ってもきちんとお辞儀をすること、しばらく後ろ姿を見送り決してお客様に背を向けた姿を見せないことは注意せねばならぬ共通点です。

「見送りは玄関まで」が原則ですが、事務所がビルの上階にある場合はエレベーターの前で見送ることもあります。見送る側はお客様より先にエレベーターホールに到着し、ボタンを押します。お客様がエレベーターに乗ったら「よろしくお願ひします」「ここで失礼します」など挨拶し、ドアが完全に閉まるまでお辞儀をするのが礼儀です。会社にとって特に重要なお客様の場合は車が玄間にきたら、玄間に寄せられた車まで見送ります。お客様が車に乗りやすいよう荷物をいったん預かります。お客様が車に乗った後、荷物を渡して静かにドアを閉めます。必要な場合は道順を運転手に説明したり、車を誘導したりします。車が動き出したらしばらくそのままお辞儀をし、お客様が振り



かえ とき みおく ひと だれ
返った時見送りの人が誰もいなかったり、またはすぐに帰っていくと
み くるま とお
ころが見えたということにならないよう車が遠ざかるまで見送ります。

会話 おうせつしつ あんない
応接室へご案内

受けつけ 受付：いらっしゃいませ。

いけだ 池田：お世話をなっております。フォーマル子ども服専門店の池田と
もう のむら め
申します。野村さんにお目にかかりたいのですが、いらっしゃ
いますか。

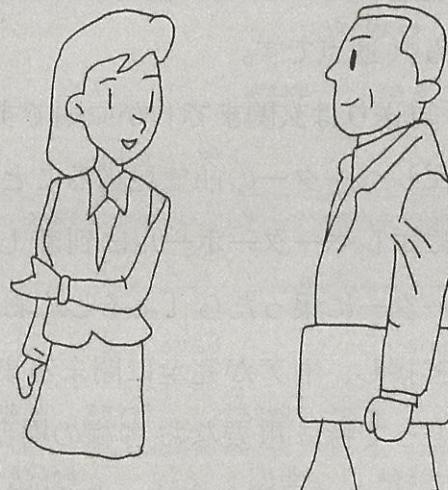
受けつけ 受付：お約束をいただいておりますでしょうか。

いけだ 池田：はい、2時にお約束しております。

受けつけ 受付：かしこまりました。フォー
マル子ども服専門店の池田
さま 様でいらっしゃいますね。
おうせつしつ あんない
応接室までご案内いたしま
す。応接室は2階にござい
ますので、恐れ入りますが、
かいだん ねが
階段でお願いいたします。
どうぞ、こちらへ。

いけだ 池田：はい、よろしくお願いいいたします。

受けつけ 受付：こちらでございます。どうぞこちらにおかけになって、お待ち
くださいませ。



いけだ しつれい ほんじつ き ちよう じ かん ちようだい
池田：はい、失礼します。本日は貴重なお時間を頂戴し、ありがとうございました。

の むら あつ なか くろうさま
野村：暑い中、ご苦労様でした。

解釈



1. 「～はずだ」的用法

接体言+の、用言连体形后，以经验、习惯等对某事进行推测，是较有把握的推断。可译为“应该…，应该会…”。

例

①昨日彼も事故現場にいたから、知っているはずです。

昨天他也在事故现场，所以他应该知道。

②昨日必ず来ると言っていたから、来るはずです。

昨天说一定来的，所以应该会来的。

2. 「～ては駄目です」的用法

接动词连用形后，表示禁止，要求对方不应该那样做的意思。可译为“不要…，不许…”。

例

①履歴書・職務経歴書は手書きでなくては駄目です。

履历书和职务履历书不手写不行。

②上司に仕事の方針の相談をする時、「○○していいですか」と聞くだけでは駄目です。

和上司商量工作方针时，只是问“…这样可以吗”是不行的。

3. 「～ねばならぬ」的用法

接动词未然形后，表示按照社会常识来看，不那样做不行的意思，是书面语。可译为“应该…，必须…”。

例

①オーナーはオーナーとして責任をとらねばならぬと思います。
せきにん
おも

作为公司的经营主管应该承担责任。

②暴力には心を合わせて立ち向かわねばならぬ。
ぼうりょく
こころ
あ
た
む

必须齐心协力对付暴力。

单語表



本文1

○吹き飛ぶ / 吹跑，消失
ふきと

○裏を返せば / 反过来说
うらかえ

○エレベーターホール / 电梯门口

○労い / 慰劳
ねぎら

○取り次ぐ / 传达，通报
とりつぐ

本文2

○お越し / 驾临，光临
こ

○道順 / 路线，顺序，程序
みちじゅん

○誘導 / 诱导，引导
ゆうどう

○遠ざかる / 远离，离远
とお

会話文

○フォーマル / 正式的

練習



一、ビジネスマナーをチェックしましょう

1. エレベーターホールや廊下で迷っているお客様に出会った時は何も言わないほうがいいです。
2. 受付はお客様の応対を積極的にすれば、訪問者の会社に対する好感度は高められます。
3. 接客中の自社社員に緊急連絡を伝える時は、「お話中失礼いたしました」と入室し、緊急連絡事項を伝えます。
4. お客様を応接室に案内する時、一番ドアに近い席にかけていただくよう勧めます。
5. お客様を案内する時、目的の部屋が押し開きのドアの場合、自分が先に入ってドアを押さえます。
6. 見送りをする場合、来客の地位や関係に拘らず、対応は同じです。
7. エレベーター前で見送る際は、お客様がエレベーターに乗り込んだら、「失礼します」と丁寧に頭を下げて挨拶を述べたらすぐに自分の席に戻ります。
8. 会社にとって特に重要なお客様の場合は玄関に寄せられた車まで見送ります。

二、クイズを楽しみましょう

1. 部長宛にアポイントのある来客がありました。ところが、部長は先客との話が長引いているようで、なかなか会議室から出て

きませんは、会議室に失礼して部長に来客の件をメモで渡し、
来客へは先客との打ち合わせが長引いている旨を伝えて、応接
室で待ってもらうことにしました。しかし、それから10分も経
過してしまいました。次の対応として適切なのはどれでしょうか。

- a. 来客に謝罪の上、「…もう少しお待ちください」と告げる。
 - b. 来客に謝罪の上、「…いかがいたしましょうか」と尋ねる。
 - c. 部長に早く対応するよう促す。
 - d. 来客を会議室まで案内する。
2. お客様をビルの出口まで見送るためエレベーターに乗りろうとした
ら、空のエレベーターがきました。どのように乗り降りしますか。
- a. 自自分が案内するため先に乗り、先に降りる。
 - b. 自自分が案内するため先に乗り、お客様に先に降りてもらう。
 - c. お客様に先に乗ってもらい、お客様に先に降りてもらう。
 - d. お客様に先に乗ってもらい、自分が先に降りる。

三、ロールプレイを試みましょう

練習テーマ	田中部長を見送る
参加者	3名
役割	村田（取引先東洋貿易の部長） 秋山（課長） 浅井（社員）
場所	玄関で
場面	取引先東洋貿易の村田部長が帰る時、秋山課長 と社員の浅井さんは玄関まで見送ります。

関連知識



☆お客様を迎えるポイント

来客を対応する基本的なマナーは「笑顔」です。

モデルのようにテクニックでつくった「笑顔」よりも、誠意と真心の中から自然に出てくるこもった「笑顔」でお迎えすることが最も大切なマナーです。



☆お客様にお茶を出す時のマナー

1. お茶は、茶托に乗せて出すこと。
2. お茶はお客様の右側の背後から出すこと。
3. 茶菓子はお客様の左に置くこと。
4. 書類の上にお茶を置いたり、お茶の滴が飛んだりしないように静かに置くこと。

☆お見送りのポイント

1. 相手の姿が見えなくなるまで相手を見送ること。
2. お見送りの際はしっかりとお辞儀をすること。
3. お見送りしている最中の話はあくまでも雑談であること。